



**Rochester Chinese Christian Church**  
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526  
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Minister Dingli Chen      dchen@rochesterccc.org  
Minister Stone Wang      swang@rochesterccc.org  
Rev. Herman Tang      htang@rochesterccc.org

**October 15, 2023 9:30 AM**

**Prayer Focus:**

Pray for all the brothers and sisters who are considering baptism, for the Spirit to move the obstacles in their heart, so they can peacefully make the decision to be baptized.

<b>Speaker</b>	Pastor Herring
<b>Scripture Reading</b>	Matthew 7:1-5
<b>Sermon Title</b>	The Trap of Passing Judgement and the Only Way Out 1. The trap 2. The consequence 3. The way out

**Announcements**

- 1) Our next baptism service will be on Sunday, November 19th. If you would like to get baptized, please reach out to any one of our pastors or board members. The deadline for submitting your applications is today.
- 2) Our church will be hosting a Fall Festival this year on October 31st from 6-8 PM in Penfield. All children and friends are welcome to attend for a time of games, prizes, and candy! We are also looking for people to bring snacks and/or donations of gently used/new toys. If interested, please contact Grace Chen or Lawrence Tai.
- 3) We will be celebrating RCCC's 40th anniversary on Saturday, November 18th at RCCC starting at 5:30 PM. We hope everyone can come and celebrate God's faithfulness to our church.
- 4) In preparation of RCCC's 40th anniversary celebration on Nov. 18th, we will have 3 rehearsals starting this afternoon at 1:30 PM. Adult Choir (Room 301), Children Choir (Sanctuary), Tone Chime Choir (Room 307).
- 5) Discovery Bible Study, our weekly Sunday English Bible study and prayer is resuming tonight from 7:30-8:45 pm with a 9-week study on "Training Laborers." For questions, please contact Lily Lee or Aileen Chow.

**Next Week's Sermon Speakers**

**English Worship**  
Ethan Helm

**Chinese Worship**  
Pastor Tang

**RCCCW Worship**  
Minister Dingli Chen



**羅城華人基督教會**  
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526  
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

陳定立傳道      dchen@rochesterccc.org  
汪正飛傳道      swang@rochesterccc.org  
鄧灼文牧師      htang@rochesterccc.org

**2023年10月15日 上午十一點十五分**

**本週禱告焦點:**

為我們正在考慮受洗的弟兄姊妹禱告，願聖靈拿走他們心中的攔阻。

<b>講員</b>	韓牧師
<b>讀經</b>	馬太福音 7:1-5
<b>證道</b>	論斷的圈套和其唯一的出路 1. 其圈套 2. 其後果 3. 其出路

**報告事項**

- 1) 下一次受洗典禮將於 11 月 19 日主日舉行。如果您決定接受洗禮，請與牧師或執事會成員聯繫。報名今天截止。
- 2) 我們教會今年將於 10 月 31 日下午 6 點至 8 點在 母堂 再次舉辦秋歡節。歡迎所有的孩子和朋友參加，有遊戲、獎品和糖果！我們也在尋找可以帶點心和捐贈使用過的或新玩具的人。如有興趣，請聯絡 Grace Chen 或 Lawrence Tai。
- 3) 我們將於 11 月 18 日星期六在本堂慶祝建堂 40 週年，慶典於下午 5:30 開始。希望大家都能來記念神的信實。
- 4) 為迎接 11 月 18 日的 40 週年慶典，今天下午 1:30 開始有 3 場排練：成人詩班（301 室）、兒童詩班（崇拜廳）、手鈴詩班（307 室）。
- 5) 每主日的英語查經禱告（探索查經）今天晚上 7:30-8:45 重新開始，主題為“培訓工人”，為期 9 週。如有問題請聯繫 Lily Lee 或 Aileen Chow。

**下主日崇拜講員**

**英文崇拜**  
Ethan Helm

**中文崇拜**  
鄧牧師

**西區崇拜**  
陳定立傳道